



CONCESSIONARIA

Dino Berti

Portoferraio -
Via Teseo Tesi - Tel. 92790
Capoliveri - Tel. 968448
SERVIZIO VENDITA
ASSISTENZA - RICAMBI

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

Terme San Giovanni Isola d'Elba

Fangoterapia per la cura delle malattie

reumatiche e artrosiche

PORTOFERRAIO (Livorno) Tel. 92680

ANNO XXX - N. 2
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 30 GENNAIO 1977

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 916690 - C.C.P. n. 22/10807
Abbonamenti: Annuo L. 5.000 - Estero L. 6.500 - Semestrale L. 2.600 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
- E. BAGNINI - Via Gioacchino Rossini, 3 Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 150

L'occupazione femminile all'isola d'Elba

Non sembri fuori luogo parlare di occupazione femminile, quando già quella maschile è così precaria. Ci sono mestieri che si adattano più alle donne che agli uomini e quindi non è detto che un incremento della occupazione femminile debba andare a discapito di quella maschile.

All'Elba non esiste una tradizione del lavoro femminile; non ci sono mai state industrie tessili o alimentari dove esistono reparti destinati preferibilmente alle donne.

Quindi bisogna escogitare qualcosa di nuovo, fatto esclusivamente per loro; è vero che oggi la donna è entrata un po' dovunque nel tessuto della vita cittadina, ma non c'è ancora un'occupazione specifica, riservata alle donne.

Molte ne troviamo impiegate in Comune e all'Ospedale e in altre aziende pubbliche e private, dove portano una nota di gentilezza ed assolvono con capacità e competenza il loro lavoro. Ma sono per lo più ragazze qualificate, in possesso di un titolo di studio di scuola secondaria; noi ci riferiamo invece a tutte le ragazze che dopo la scuola media non proseguono gli studi e non trovano da occuparsi, cosicché finiscono per restare casalinghe, senza arte né parte, in attesa di un marito che risolva la loro situazione.

Questa mentalità andava bene fino a qualche decennio fa; oggi è subentrato anche all'Elba nella donna il desiderio di crearsi una vita libera e indipendente o comunque di contribuire col lavoro e col guadagno alle accresciute esigenze della famiglia. Il movimento turistico ha in gran parte contribuito a creare questa nuova mentalità nella donna elbana per sua natura tradizionalista e legata — specialmente nei piccoli paesi — alla vita familiare. Molta manodopera femminile è stata assorbita negli alberghi, pensioni, bar e ristoranti. Ma si tratta sempre di un lavoro stagionale e quindi sporadico; anche le donne elbane hanno diritto ad un lavoro continuativo, non limitato ai tre mesi dell'estate.

Bisognerebbe che a Portoferraio sorgesse una piccola industria come la M.T.M. (Manufacture Toscane Maglierie) sorta nel Comune di Rio Elba che momentaneamente occupa una manodopera femminile modesta, ma che — a giudicare dalle proporzioni dell'impianto — fa sperare in un ulteriore incremento nelle assunzioni. Tuttavia sappiamo quali difficoltà si frappongono alla creazione di una piccola industria all'Elba e quindi sarà meglio orientarsi verso qualche soluzione di più immediata e più facile attuazione. Sulle capacità della manodopera femminile elbana non ci sono dubbi. Ci siamo potuti personalmente rendere conto della loro abilità e del loro estro visitando qualche anno fa la sede del laboratorio del sig. Brambilla dove si fabbricavano pendagli di vetro colorato da esportare nell'America del Nord.

Il nostro suggerimento è quello di istituire corsi di qualificazione professionale anche per la donna, come avviene già per i giovani disoccupati. Si dovrebbero scegliere naturalmente specialità che abbiano una certa atinenza

col movimento turistico, cioè si dovrebbero mettere le ragazze in condizione di imparare un lavoro creativo che permetta di vendere i manufatti ai turisti come *souvenirs*. Il primo pensiero che viene alla mente è la ceramica: abbiamo visto quanti depositi di oggetti in ceramica sono sorti lungo la strada provinciale e quanti pezzi — spesso anche di cattivo gusto — acquistano i turisti, specialmente stranieri. Si tratta di anfore, brocche, piatti, vassoi che provengono da altri centri della Toscana, dove la lavorazione della ceramica ha una tradizione secolare. Ebbene, non si vede perché non debba sorgere sul posto un centro per la lavorazione e la cottura della ceramica.

Altra attività proficua potrebbe essere l'utilizzazione di giunchi, vimini, canne ed altre fibre vegetali per costruire ceste, panieri, nasse ecc., che già in passato erano costruite dai vecchi contadini con un'arte della quale ora si va perdendo la memoria. Non parliamo poi della lavorazione delle pietre dure e dei minerali e in genere di tutto quel materiale, come la stoffa, la rafia, il corallo ecc., con cui l'estro femminile è capace di creare una quantità di simpatici *souvenirs* che è possibile trovare un po' dovunque all'isola d'Elba.

Queste sono soltanto indicazioni: come si vede, anche senza i tradizionali lavori di cucito, taglio e ricamo, l'Elba offre altre risorse che possono essere sfruttate dalla manodopera femminile. Si tratta ora di organizzare il lavoro, trovare l'Ente che se ne assuma il patrocinio; e qui occorre che le stesse interessate si diano da fare per smuovere le acque.

Conferenza del dr. Canger a cura del Lions Club

Il 27 corr. nella sala dell'Ente Valorizzazione Elba, a cura del Lions Club il dr. Raffaele Canger, Segretario della Lega Italiana contro l'epilessia, ha tenuto una conferenza, con proiezione di un filmato, dal titolo: «Aspetti medico-sociali dell'epilessia».

APPUNTI DI STORIA LOCALE

UN ELBANO NELLA "GRANDE ARMÉE"

Abbiamo ricevuto, in questi giorni, prezioso omaggio di un nostro amico, un fascicolo dovuto all'avv. Cesare Cestari. «L'ultimo commilitone» è il titolo del volume stampato, per la prima volta, nel 1890 nella tipografia del «Corriere dell'Elba» giornale diretto dallo stesso Cestari.

All'edizione del '90 ne seguirono altre due, sempre nella stessa tipografia. Quella oggi in nostro possesso è la terza ed uscì nel 1909. L'argomento della pubblicazione è imperniato sulla vita di un elbano, granatiere della «Grande Armée». Volendo dire schietto il nostro parere, a proposito del volume del quale ci occupiamo, ci sembra che l'avv. Cestari, alla vicenda vera e propria, abbia aggiunto qualche pennellata... romanzesca di sapore ottocentesco.

Comunque noi ci limiteremo a ricomporre la figura del portoferraiense granatiere napoleonico ricavandola appunto, dal racconto cestariano.

«L'ultimo commilitone» si chiamava Cristino Batini. Nel 1808 egli era di leva ed essendo l'Elba indirettamente sotto la Francia entrava a far parte delle truppe di Napoleone. Il giovane elbano era quello che oggi direbbero un «fusto»: alto, di aspetto distinto, dalla faccia aperta e cordiale.

Nel Batini seguì da soldato, nel corso dei granatieri, il Bonaparte in tutte le sue imprese di guerra. Nella sua isola doveva ritornare solo nel 1814 quando cioè seguì Napoleone nel dorato esilio elbano. Ne ripartiva per il fatale epilogo di Waterloo. Non è chiaro, nel fascicolo ricevuto in omaggio, se l'ex granatiere seguì l'imperatore anche nell'oceánica isola di Sant'Elena. Forse no se all'Elba egli ritornava un anno dopo la sconfitta. Allora si ritirò, solo in una casetta nella località di Bagnai. Per vivere lavorava come calzolaio. Morì in tarda età nell'agosto dell'anno 1879.

Il Cestari racconta di aver conosciuto in vita il Batini e sottolinea un curioso particolare: «Tale un culto — scrive il nostro antico concittadino — conservava il buon vecchio per la memoria del Grande Imperatore, ch'ei non poteva proferrere, né udire proferito quel nome venerato, senza che la mano gli corresse istintivamente al berretto in atto di militare saluto. In mezzo all'ammirazione destata dai nobili sentimenti che agitavano il petto del veterano, me lo perdoni oggi l'ombra sua, io talvolta gettavo là, fuor di tem-

rimorsi; chiusi aveva gli occhi, lampeggianti un tempo di vivida luce, sulle labbra pareva errare ancora quel compiacente sorriso, cui abbandonavasi evocando le glorie dell'amato Imperatore.

Poteasi scommettere senza tema di fallire, che l'ultimo pensiero suo fu per quel Grande! Vestiva un abito quasi nuovo di fustagno color verde bottiglia, la medaglia commemorativa di S. Elena, unico e mesto guardone d'inenarrabili pene e d'immensurabile affetto, posavagli sul cuore». Ed è in Bagnai che il giornalista portoferraiense incontrò — egli afferma — una vecchia distinta signora che del Batini sapeva, come suol dirsi, vita morte e miracoli. Quanto apprese dalla stessa signora è narrato nel fascicolo che pure, se in fine si tratta di un racconto misto di storia e di invenzione, è sempre una degna opera poiché, oltre al modo elegante con il quale è scritta, mette in luce e risalta la figura di un valoroso soldato elbano devoto al suo condottiero fino alla morte.

Luigi De Pasqua

Lucca preistorica

Presso la nuova grafica lucchese è uscito alla fine del '76 un volume pregevolissimo per contenuto e veste tipografica: si tratta di un'opera che rimarrà fondamentale per la conoscenza della preistoria lucchese che il nostro concittadino, prof. Michelangelo Zecchini, ha scritto in collaborazione con un altro illustre paleontologo, Paolo Mencacci. La presentazione è del Direttore dell'Istituto di Antropologia e Paleontologia umana dell'Università di Pisa, e maestro dello Zecchini, prof. Radmilli, il quale riconosce nel giovane allievo elbano il discepolo che meglio di ogni altro ha seguito le sue orme, facendo tesoro dei suoi insegnamenti.

Lo Zecchini — com'è noto — ha fatto le sue prime

prove come paleontologo all'isola d'Elba; «L'Elba dei tempi mitici» e «L'Archeologia dell'Arcipelago Toscano» sono stati il frutto delle sue ricerche e restano basilari per la conoscenza della vita preistorica elbana. Trasferitosi in Lucchesia, lo Zecchini ha proseguito il suo appassionato lavoro, riferendo a mano a mano l'esito delle sue interessanti scoperte nella Rivista della Provincia di Lucca. Ora, con questo volume, ha ricostruito in maniera quanto mai attendibile, suffragata da numerose testimonianze, la vita preistorica della Versilia, della Valle del Serchio e della piana lucchese dal paleolitico alla conquista romana.

Altro pregio del volume — che è stato opportunamente notato dal Radmilli nella presentazione — è quello di essere stato scritto non nel linguaggio riservato agli specialisti della materia, come per lo più avviene nelle pubblicazioni a livello universitario delle opere di carattere scientifico, ma in un tono discorsivo, semplice e piano, alla portata di tutti. E quindi Lucca preistorica si può considerare senz'altro un'opera a carattere divulgativo. Il testo è corredato da una larga messe di riproduzioni dei reperti e da un ricco repertorio bibliografico sui Liguri e sugli Etruschi.

Il giuramento degli Allievi Finanziari

Il 6 febbraio avrà luogo presso la caserma «Teseo Tesi», sede del II Battaglione Allievi Guardia di Finanza di Portoferraio, il giuramento degli allievi finanziari del XVII Corso «Drava II». La cerimonia avrà inizio alle ore 10,30, alla presenza di alte Autorità Militari e Civili.

PER UN RITORNO ALLA "STAGIONE LIRICA ELBANA"

Una quindicina di anni fa, con l'intento veramente encomiabile di ridurre il pubblico elbano alla buona musica, l'Ente Valorizzazione Elba, sfruttando una opportuna legge che gli garantiva un congruo contributo, si fece iniziatore di una «Piccola stagione lirica estiva». Ricordiamo anche l'incerto inizio e il cammino faticoso. Bisognava ricominciare da zero ed il primo anno, comprensibilmente, il Teatro Pietri presentava un aspetto, se non desolante, almeno poco incoraggiante. Mancavano soprattutto i giovani. Non se ne fece, ovviamente, un dramma e la stagione continuò negli anni successivi, cercando di colmare alcune lacune che l'esperienza aveva reso evidenti.

I risultati furono man mano sempre più soddisfacenti: le ultime stagioni, infatti, registrarono l'esaurito e si giunse perfino a rappresen-

tazioni che persone qualificate come il basso Tancredi Pasero — il «grande Facero» — il baritono Mascherini, il compianto Maestro Radamski e molti altri, definirono da «Scala». Basti ricordare l'anno in cui v'cemmo una insuperabile «Lucia di Lammermoor» con Renato Cioni e Anna Macchianti, e la sera successiva, il «Barbiere di Siviglia» con quell'affermato baritono che è Marco Stecchi. Esecuzioni perfette sotto la valida guida del compianto Maestro Graziano Mucci, vero animatore di questa stagione lirica.

So, rattristito si ottenne il risultato, quasi insperabile per l'Elba, di appassionare i giovani alla buona musica e di riportarli alle meravigliose tradizioni musicali della nostra isola.

In ostanza, si conseguì pienamente lo scopo per cui il Ministero del Turismo e

dello Spettacolo, con un notevole sforzo aveva deliberato e continuava a deliberare i contributi.

Da qualche anno la stagione lirica è stata interrotta. Non ci domandiamo il perché ne andiamo a ricercarlo. Sappiamo di certe vertenze che l'EVE ha dovuto affrontare, proprio conseguenti alla stagione lirica, non certo per sua negligenza ma, purtroppo, per poca scrupolosità di qualche impresario.

Ma ciò non può assolutamente e non deve costituire la causa per cui la stagione lirica è stata sospesa, privando così gli elbani di uno dei rarissimi spettacoli di ottimo livello e di buona musica che essi attendevano puntualmente ogni anno, come si attende qualche cosa che troppe di rado si riesce ad avere.

D'altronde, la stagione lirica estiva costituiva un'at-

trattiva per i turisti che, anche oggi, cercano necessariamente, dopo un mese di mare e di night, un'alternativa. Né si possono confondere le serate che spesso ci offre il cosiddetto «teatro d'avanguardia» che la Regione ci largisce a piene mani, con spettacoli classici, tradizionali e, cosa più importante, costituiti essenzialmente da una musica che tutto il mondo ci invidia.

Il succo di questa breve chiacchierata può così sintetizzarsi: la Prefettura di Livorno ha inviato in questi giorni a tutti gli enti preposti al turismo una circolare circa le modalità per le domande da avanzare al competente Ministero per l'ammisione al contributo che, fra l'altro, non è davvero trascurabile. Proprio non se la sente l'EVE di ripristinare la «Piccola stagione lirica elbana», venendo così incontro ai desiderati degli elbani?

La villa romana delle Grotte donata al Comune di Portoferraio?

Da fonte non ufficiale ma attendibile apprendiamo che il proprietario dell'area che comprende i resti della villa romana delle «Grotte», donerebbe al Comune di Portoferraio la zona in cui sono rinvenuti i resti stessi.

La notizia non può che essere accolta con soddisfazione dagli elbani che vedono così passare al Comune del capoluogo un interessantissimo patrimonio storico da adeguatamente valorizzare.

Taccuino isolano

Costumi vecchi e nuovi

Se non fosse per il calendario e per qualche manciata di coriandoli che qualche ragazzino getta in aria e che, caduta in terra rimane lì per diversi giorni, non ci accorgeremmo che siamo o stiamo per entrare nel periodo carnevalesco.

Quando anche noi eravamo giovani — prima dei vent'anni perché allora scoppia la guerra e alle manciate di coriandoli si sostituirono le innaffiate di bombe — il primo segnale dell'arrivo del carnevale era l'infittirsi del passaggio in piazza Cavour, in tonnara. Poi, la preparazione dei tre o quattro «veglioni» che erano il «clou» del carnevale e il trepidante affannarsi delle ragazze presso le diverse sarte del paese che avevano in gestazione l'abitino nuovo, completavano il quadro.

Ora, ahimè!, tutto è cambiato e più niente distingue il periodo di carnevale dagli altri periodi dell'anno.

E qui la crisi, l'inflazione, non c'entrano per nulla perché già certi cambiamenti, certe trasformazioni avevano preso piede negli anni dell'illusorio «boom». Nella piazza Cavour, ad esempio, più nessuno passeggiava da anni: auto frettolose la percorrono e quelle che si fermano, perché gli occupanti vogliono acquistare un giornale, un pacchetto di sigarette o prendere un caffè, sono esortate dai gesti perentori del vigile di servizio a circolare...

Anche il ballo non ha più l'attrattiva e il fascino dei vecchi tempi. I giovani d'oggi ballano quando vogliono e dove vogliono: si spostano in branco a Porto Azzurro, a Procchio, dovunque ci sia qualcuno o qualcosa che suona. Non c'è bisogno nemmeno di cambiarsi d'abito, ci si va come ci si trova, le ragazze magari con gli stivaloni ora di moda che fanno tanto «ausiliaria della Wehrmacht» o «Lotta Svärd».

Per qualche occasione particolare gli abiti da sera si sprecano e anche i giovinelli si ammantano dello smoking, obiettivo questo desiderato e assai difficilmente raggiunto dalle vecchie generazioni.

Vorrei proprio vedere gli occhi stupiti e increduli del mio illustre antenato nell'assistere ad una sfilata di ragazze in lungo e di ragazzi in nero. Al grido di «che tempi!» si rifugierebbe in qualche cunicolo solo a lui noto delle fortezze medicee a smaltire la sua stupefazione. In anni a noi più vicini, quando ancora c'erano gli alti-forni, non sarebbe certo venuto meno il fatidico grido «alla ghisa!».

Ma erano altri tempi, oggi gli usi, i costumi sono cambiati, le favole consumistiche di «Carosello» — che dato per morto continua bellamente sotto altre sigle — hanno fatto presa e le ben retribuite sollecitazioni di sociologi e economisti che auspicavano e vantavano «l'americanizzazione» degli italiani non riescono a essere dimenticate anche in tempi come questi, duri e senza prospettive, quando per acquistare 100 dollari ci vuole una valigetta di lirette.

Da noi, poi, all'Elba, il mutamento, il trapasso è stato improvviso e drastico. Da un'economia industriale (e quella siderurgica non era certo un'industria da damerini o da play-boys) siamo passati ad un'economia prevalentemente, anzi e purtroppo, quasi esclusivamente turistica che ha sconvolto gli usi e i costumi di tutti noi, facendoci fare in certi campi, in certi settori, progressi innegabili ma gettando nell'immondezzaio delle cose ormai inutili quasi tutte le nostre tradizioni, molte nostre consuetudini e non poche caratteristiche del nostro «sentirci isolani», chiusi, un po' duri e restii a accettare facilmente il nuovo, ma pieni di umanità e di comprensione.

Ma è inutile recriminare sul latte versato: questa è la vita e così è il mondo e non è certo colpa di quelli che hanno ora vent'anni se attorno a noi tutto va a schifo.

Apprezziamo, dunque, anche noi non più giovani, le poche manciate di coriandoli che vediamo sul selciato: esse ci riportano, con affettuosa malinconia, a carnevali lontani, quelli dei veglioni con la pentolaccia, delle eterne maschere di pierrot e di colombina, della «schiacciata» col moscato «vero» che veniva dalle cantine di Lacona e di Marciana e delle ragazze emozionante e splendide nei loro abitini cuciti e tagliati dalle sarte di paese, senza stivaloni ma con le calze di seta delle grandi occasioni.

Penso, a questo punto, ai nostri abbonati, ormai da diecine d'anni trapiantati in Australia, in Venezuela, a S. Francisco di California: forse la mia breve rievocazione risveglierà la loro nostalgia, il rimpianto del loro paese perduto.

Ma si facciano animo: anche per noi che siamo rimasti allo scoglio questi sono soltanto ricordi. Ricordi che sempre più svaniscono nel fumo dei tubi di scappamento delle macchine e nel tempo, che inesorabile, macina gli anni.

MAGO CHIO' II

Dai Paesi elbani

E' facile copiarci. (Fuori.)



Ma è quello che sta dentro che fa di una GS un'auto diversa. Non avete che da salire in macchina e provare. Dal di dentro.

CONCESSIONARIA

Elvio FANTOZZI

Via Carpani 100 - tel. 93019 - Portoferraio

CITROËN GS

PRODUZIONE DI VINI PREGIATI A DENOMINAZIONE DI ORIGINE CONTROLLATA IMBOTTIGLIATI NELLA CANTINA «LE DUE VALLI» DI

BISSO FRANCESCO

Viale Amedeo
MARCIANA MARINA - Tel. 99009

BAR RISTORANTE "da MARIO," di DINI FRANCESCA Tel. 97015
Self-Service - Gelateria - Pasticceria
Sul porto di MARINA DI CAMPO

Ambulatorio veterinario piccoli animali
Dott. P. GABBANINI

SALONE DEL CANE

tosature, bagni, bagni medicinali, disinfestazione
Tel. 916797 Portoferraio Amb. Tel. 93889 - CARPANI

MUSICAL CENTER

Via R. Manganaro 76 - Tel. 92.212
Tutti gli strumenti musicali anche all'ISOLA D'ELBA
Esclusivista: Marantz - Nad
- Ar Thorens ed altri Impianti HI-FI
Dischi - Spartiti - Metodi - Accessori amplificazione per spettacoli, Discoteche - Luci - Psichedeliche - Pianoforti - Effetti sonori.

Forniture Sedie di G. Bardini

Uffici e Magazzini 50018 SCANDICCI - LE BAGNESE (FI)
Mostra Tel. (055) 2579709
50123 FIRENZE - Viale F.lli Rosselli, 49 Tel. 499.407
Oltre 150 modelli di sedie tavoli per interni ed esterni
Particolarmente specializzati per forniture Alberghiere.
Consegne immediate

Ditta MARCELLO CELEBRINI

Piazza Cavour 42 - PORTOFERRAIO - tel. 92609-93326
FORNITURE PER

EDILIZIE COMUNITA' FALEGNAMERIE CARROZZERIE UTENSILERIE NAVALI OFFICINE GOVERNATIVE	Il rivestimento plastico eterno! WASH PERLE MONTEDISON
--	---

CANTIERE NAVALE PASQUALE PANARIELLO

COSTRUTTORE NAVALE AUTORIZZATO
Scalo alaggio - Assistenza - Officina motori marini - Rimesaggio - Attracco motopanfil, motoscafi e barche a vela
PORTOFERRAIO - Telefono 92361

Officina ELETTROMECCANICA

di ALBERTO BASTRERI, perito industriale - frigorista
Forniture e manutenzioni alberghiere; Trattamento acque
Costruzione celle frigorifere; Avvolgimento motori elettrici
Via provinciale S. Giovanni PORTOFERRAIO - Tel. 93653
Centro assistenza tecnica agenzia F A E M A

Bar - Ristorante - Pizzeria "Il Corallo"
«La Foce» - Marina di Campo
Gestione: Cervini Alfonso
Sala per banchetti - Matrimoni - Comunioni ecc.
Cucina casalinga

Ristorante Publius

(da Publio) POGGIO - tel. 99208
Cucina alla brace - Forno a legna Funghi «dei nostri»
Pasta fatta in casa - Fettunta - Cantina fornitissima
Cacciagione
Terrazza panoramica - Cerimonie

marciانا marina

Mi è morto un sogno...

C'era una volta un paese che amavo.

Perché mi ricordava la libertà. Quella che avevo.

E perché, se la vecchiaia è una malattia, a quel tempo ero sano.

Era un paese dolce e pulito, e tutti i miei ricordi, nel bene e nel male, vi sono legati ben stretti.

La casa del vento: così lo chiamavo. Ora, però, è morto.

Al mattino mi sembra ancora di vederlo. Nel chiarore, al di là della grande curva che ne scopre l'incanto. La brezza è padrona a quest'ora. Come se volesse spezzare l'inganno della notte e pulirne le strade. Le case sono ancora addormentate, ma già, in giro, si parla la lingua del mare. E si... perché è il mare il vero protagonista di questo paese.

Parla, urla, piange.

La voce delle onde.

Il sole, piano piano, sta giocando con l'Enfola. La scopre, la rende, la bacia, le regala perle di luce. Sembrano due amanti... svogliati.

In piazza solo silenzio. Si muove unicamente il grande orologio. Come a scandire la durata dell'illusione. Più indietro, al Cotone, i gatti si inseguono. Di tutti i colori. Ecco, però, un carretto misterioso. Avanza cigolando, sulle ruote sbilenche. Quasi ballando. E dietro c'è Pietro, che come ogni mattina aiuta il vento a pulire le strade. Ma lui smoccola.

Sui lampioni, affianco a bandiere sciamannate, sonnecchiano i gabbiani. Come buoni attori che riposino prima dello spettacolo. Uno si muove. Alza la testa, rote la pupille, sgrolla le piume. Lentamente, metodico, pulisce le lunghe remiganti, lisciodole. Poi la coda, e le zampe. Si china di nuovo, si flette, e senza un colpo d'ala è in volo. Un bel l'esercizio mattutino è quel che ci vuole per tenersi in forma!

D'altra parte, si sa, un autentico Gabbiano reale è una popolarità nei posti di mare, l'estate. Certo la fama ha il suo peso. Ha dimenticato il sapore del cibo vivo, le distese infinite, gli straricchi atroci, le pareti a picco, ma, che volete, anche un gabbiano deve abituarsi ai tempi.

Ora la luce è reale. L'orizzonte va riempendosi di macchioline. Chi a totani, chi a lecce, chi a camocio, chi a solitudine, chi a sé stesso. Guzzi di tutte le fogge e colori fanno a gara per un pezzetto di mare.

La Torre, sorniona, ogni anno più arcigna, sembra guardare tutto con bontà. E la finestrella, come l'occhio di un guerco, vigila sul porto. Perché il vento non ne rubi la pace.

Persiane sbadigliano lentamente, senza voglia.

Uno strano profumo si mischia con quello dell'alga. Pane, schiaccia, micchette. E' Gigi, che come ogni giorno regala al mattino i suoi aromi, densi e caldi; come per ringraziarlo di essere venuto.

Dal porto i suoni del mare. Lamenti di cime stirate, tintinnare di sartie metalliche, di fasciame sconnesso. I parabordi, invece, stonano. Sono di plastica, nuova invenzione. E stridono troppo alto.

Torna una zaccarena. La manovra è lenta, perfetta. Marina.

Com'è andata? Poca roba? Poca roba, cento casse di sardine. I pesci luccicano al sole. Con gli occhi aperti, sembrano proprio vivi. Gli altri occhi, quelli veramente vivi dei pescatori, sembrano morti. Uno scherzo, una risata, una spinta, ma la fatica di una nottata in mare non passa. Forse l'unica cosa che resta di un mondo che sta morendo. Il dolore.

Ma ecco un fenomeno unico. E' l'ora. Macchie nere si tingono sul muro, rosso dal vento e dal sale, come decalcomanie.

E lunghi funerali, come strisce di formiche, sfilano per la Torre. Urla di fiori

sgargianti colorano la scena a tocchi violenti. E distinguono gli uomini dagli insetti. Lemuri del silenzio, le ombre rilevano le regine della notte, le civette. Allora, come un foglio immacolato, il regno dei morti si empie di vita.

E' ormai giorno fatto. In paese ferve la spesa. E frutta, e dolci, e pane si spassano a borse di Gucci o a sacchetti di nylon. Secondo il grado di snobismo. Al bar, montagne di frati si tengono caduti a vicenda. Tra un morso e l'altro si commenta l'articolo di fondo de «La Repubblica» o quello de «Il Giornale».

Anche qui secondo il grado di nobismo.

Intanto, primo a partire ed ultimo a tornare, Manlio salpa il guzzo. Pendola dalla tasca, come un emblema, l'immacabile lenzetta. Il sorriso è come sempre sereno.

«...com'è, Manlio?»
«Un c'è più nulla! E' finita...»

E' proprio finita, vecchio Manlio, per la semplicità, per la pulizia, per l'amore. E' finita per un mondo. E per un paese che viveva di quel mondo.

Ma cosa sto dicendo? Cosa racconto? E' estate, corriamo alla spiaggia, divertiamoci, ridiamo, e stasera poi... tutti al Bahia!

«Il paese...?»
«C'è sempre, non si vede forse? Più grande, più moderno, più funzionale.

In alto, arabescando, un Gabbiano reale si fa ammirare in mille acrobazie.

M. T.

→ E' improvvisamente deceduta la signora Elena Lorenzi Murzi di 79 anni, donna di belle virtù, caratterata buona e cordiale, godeva della stima e dell'affetto della cittadinanza; la sua scomparsa ha destato profondo cordoglio anche a Portoferraio dove la buona signora Elena era conosciuta. Alla famiglia porgiamo vive, sentite condoglianze.

→ Nella chiesa parrocchiale, il 9 gennaio, si sono uniti in matrimonio il sig. Sauro Carpinacci e la gentile signorina Lucia Dini.

Dopo la cerimonia religiosa, officiata da Don Nicola Miolli, il corteo nuziale si è recato a Pomonte, ove presso il Ristorante «Da Giuseppino», gli sposi, hanno offerto il tradizionale pranzo ai familiari e ai numerosi amici che li hanno festeggiati.

→ Il 10 gennaio, Vittorio Bonacchi e Maria Zecchi-

san piero

Affermazione della corale sampierese

(A.G.) Il 2 gennaio, a Poggio Terme, presso la Chiesa di San Defendente, la «Corale Sampierese», guidata da membri del proprio Direttivo e di quello della Arciconfraternita, ha eseguito la «Messa - Te Deum laudamus» di Lorenzo Perosi.

Merita ricordare che detto complesso è stato creato da un gruppo di volenterosi che, stimolati dalla cittadinanza del campese, sono desiderosi di offrire alla propria gente e ai graditi ospiti, l'opportunità di operare, unitamente alle altre componenti, a sostegno del benessere educativo e culturale e di mantenere e curare i valori storico-folkloristici che, sin dalle più lontane origini, hanno sempre caratterizzato, positivamente, l'ambiente elbano.

Questi i componenti della corale: Virio Benvenuti, Aldo Benvenuti, Alberto Bonacchi, Romano Bontempelli, Alfiero Bancalà, Alberto Biancalani, Domenico Canata, Attilio Gadani, Luigi Gadani, Andrea Mario Gentini, Giancarlo Galli, Mauro Mazzei, Fernando Montauti, Giuseppe Marmeggi, Giovanni Marmeggi, Antonietto Mari, Publio Olivieri, Piero Pacini, Ivo Pisani, Bruno Rocchi, Angelo Spinetti.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

ni hanno celebrato il 50.0 anno di matrimonio e sono stati festeggiati dai numerosi familiari e amici al pranzo offerto al Ristorante «La Rosa». La cerimonia ha avuto seguito presso l'abitazione dell'«attentata coppia» con un rinfresco.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ E' deceduto all'età di 79 anni il sig. Giannetto Dini marito della sig.ra Elba Dini, insegnante elementare a diverse generazioni campesi. Molto stimato, lascia largo rimpianto. Ci uniamo al cordoglio dei numerosissimi amici e conoscenti e porgiamo alla signora Elba e al figlio Mauro sentite condoglianze.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

→ In memoria del cap. Giannetto Dini, Giuliano, Giorgia e Renato Dini hanno elargito alla Scuola Materna «Vincenzo e Tommasina Battaglini» L. 3.000,00 allo stesso scopo, i cugini cav. Enrico e G. Battista Tacchella L. 20 mila.

marina di campo

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

→ In un locale gentilmente messo a disposizione del gruppo di cittadini che ha preso l'iniziativa, si è costituita a Marina di Campo la sezione elbana del Movimento Federalista Europeo. Funziona da segretario provvisorio il cav. Giuseppe Danesi. Quanto prima si procederà alla elezione del consiglio e si apriranno le iscrizioni per quanti desiderano perseguire i fini che l'associazione si propone.

Notiziario di Portoferraio



Posta in Redazione

mandare al sig. Sindaco di Porto Azzurro: 1) Chi ha progettato e chi ha eseguito una simile sbalata sistemazione? 2) Quanto è costata tale inutile opera al Comune od alla Cassa del Mezzogiorno, che pare l'abbia finanziata coi denari di tutti gli italiani?

A corollario, mi permetto di aggiungere che una moderna opera fognaria richiede non solo un'ideale canalizzazione, ma deve essere dotata anche di una stazione di depurazione, in modo che lo scarico a mare avvenga con liquidi perfettamente riciclati, sterili ed inodori.

Rimane solo da sperare che gli amministratori di Portoferraio facciano tesoro dell'infelice esperienza di quelli di Porto Azzurro.

Grato se verrà data pubblicazione a questa mia lettera, molto distintamente ringrazio e saluto.

Dott. Enzo Potenti

La "Foresiana"

Caro Corriere

Non scrivo per spirito di polemica, devi credermi, ma perchè sono un vecchio portoferraiese, che ama la sua città e soprattutto ha improntato la sua vita a quei principi di giustizia che tutti dovrebbero seguire (chiamami «feso» o «superato» e, ti assicuro, non me la prenderò...).

Ho un figlio che, come nel «Rigoletto», è «studente e... povero» e spesso, a scopo di studio, andava a consultare volumi alla «Foresiana». Oggi tutto questo non è più possibile: all'ingresso un bel cartello rende noto che «la biblioteca rimane chiusa per mancanza di perso-

ne». Ora, ci sarebbe da ridere se non pensassimo alle miserie in cui tutti siamo caduti! Ho letto, proprio in questi giorni, una disposizione del Governo che vieta categoricamente ai Comuni qualsiasi assunzione. Visto che l'addeito alla biblioeca è stato collocato recentemente a riposo, essa non sarà quindi più riaperta? E se si provvederà in altra maniera, perchè non lo si faceva subito evitando tanto tempo di chiusura?

Le macerie di via Guerrazzi

Un altro problema voglio segnalarti: quello della ricostruzione dell'immobile in Via Guerrazzi dove da oltre trent'anni troneggiano rotami con relative tane di talpe, vivai di zanzare, deposito di sudiciume (diciamo pure con la necessaria volgarità).

Ci sono state amministrazioni di centro destra e di centro sinistra e le opposizioni hanno ripetuto fino alla noia che non si ricostruiva perchè «sotto c'era qualcosa»; debbo osservare, però, che ci sono state anche amministrazioni di sinistra (ormai da cinque anni, quella che ci dirige è l'ultima in ordine di tempo) e il problema non viene ugualmente risolto. Allora? Allora «non c'è niente sotto» ma soltanto una deplorevole noncuranza da parte di tutti.

Scusa, caro Corriere, lo sfogo, ma se non si risolvono queste piccole cose, che sono veramente piccole, come si presentano i nostri amministratori ad affrontare le grandi? Grazie se vorrai pubblicare.

Arturo Marinari

L'Assemblea del Consorzio intercomunale per i rifiuti solidi urbani ha approvato all'unanimità il bilancio di previsione per l'esercizio finanz. 1977.

Circa la costruzione del nuovo impianto di incenerimento, lo studio relativo è stato portato a compimento dalla Società Italeco di Roma e consegnato in occasione di una riunione che l'Assemblea consortile ha avuto con gli stessi funzionari della società incaricata della redazione del progetto.

Nei prossimi giorni il Consiglio Direttivo del Consorzio si recherà presso la Cassa per il Mezzogiorno per discutere sulle possibilità di erogazione dei finanziamenti per la realizzazione dell'impianto.

(A.U.) Durant, i lavori di scavo per le nuove fondamenta del vecchio Palazzo P.T., sono stati rinvenuti dagli operai dell'impresa Ugo Bianchi e C.S. A.S. di Pisa, appaltatrice dei lavori, cocci di piccole anfore e pezzi di mattonelle dell'epoca romana. Si tratta di terra riportata e spianata per la costruzione del vetusto edificio. A sinistra e a destra del sotterraneo del fabbricato, si notano due cunicoli con volte a tutto sesto in mattoni, piene di terra. Non si può quindi parlare di reperti archeologici perchè non è stata effettuata nessuna ricerca sistematica e non è stato rinvenuto nessun oggetto in/ero.

Per ciò gli articoli apparsi recentemente sulla cronaca della provincia non hanno alcun fondamento.

Dopo circa un mese di sosta nel nostro porto dove era stata rimorchata dalla motonave «Bastiana» causa di una avaria all'apparato motori, domenica 16 gennaio è ripartita per Porto S. Stefano la motonave «Rico» al comando del cap. Francesco Baroni.



Martedì 1 dalle 20 in poi Cuginetta amore mio vietato 18 anni.

Mercoledì 2 dalle 20 in poi Il profeta del goal. Giovedì 3 dalle 20 in poi Ballata macabra viet. 14 an. Ven. 4 Sab. 5 Domenica 6 Donna cosa si fa per te vietato 18 anni.

Lunedì 7 ore 21,15 spettacolo teatrale della compagnia SILVIA KOSCINA.

Presso il Teatro è aperta la vendita dei posti numerati. Martedì 8 dalle 20 in poi L'uomo della strada fa giustizia vietato 14 anni.

Mercoledì 9 dalle 20 in poi La moglie erotica v. 18 anni. Giovedì 10 dalle 20 in poi La sposa vietato 18 anni.

Ven. 11 Sab. 12 Domen. 13 Mandingo vietato 18 anni. Lunedì 14 dalle 20 in poi Sesso in confessionale vietato 18 anni.

Martedì 15 ore 21,15 unico spettacolo in vernacolo livornese: Lo Zio d'America con Tina Andrey.

Presso il Teatro è aperta la vendita dei posti numerati.



Martedì 1 dalle 20 in poi Vita e leggenda di Bruce Lee.

Giovedì 3 alle 15 e dalle 20 in poi Paperino e compagni nel Far west.

Ven. 4 Sab. 5 Domenica 6 Safari express. Lunedì 7 alle 15 e dalle 20 in poi L'invasione dei ragni giganti.

Giovedì 10 alle 15 e dalle 20 in poi Sida negli abissi. Ven. 11 Sab. 12 Domen. 13 Tutti possono arricchire tranne i poveri.

Lunedì 14 alle 15 e dal' 20 in poi Roller-car. Martedì 15 dalle 20 in poi Lo schiaffo.

Sylva Koscina

al Teatro Pietri

Sylva Koscina, presenterà al Teatro Pietri lunedì 7 febbraio la fantasia musicale in due tempi di Faele «Non tutti i nudi vengono al pettine».

L'ottimo cast degli attori, con in primo piano Lucio Carano farà di questo spettacolo, vietato ai minori di 18 anni, un avvenimento di sicuro successo.

La regia è di Faele, l'autore del testo e le musiche di Franco Bixio.

I prezzi: poltronissime L. 4000, poltrone L. 3000 e 2000, Galleria unica L. 1000. E' già aperta la vendita dei biglietti presso il Teatro.

La fognatura di P. Azzurro

Spett. Corriere Elbano,

Leggo, sul n. 1-1977 del «Corriere Elbano», di un appalto di lavori di fognatura in Portoferraio. Questo mi dà lo spunto per denunciare quanto è accaduto, in materia, nel comune di Porto Azzurro.

Nella primavera dello scorso anno si fecero, lungo la banchina del porto, canalizzazioni che avrebbero dovuto deviare oltre la Pianotta e scaricare in acque profonde ed abbastanza lontane una parte delle acque nere dell'abitato di Porto Azzurro, che da sempre riducevano in una specie di fogna maleodorante l'interno del porto.

Senonchè, non so se per il dislivello da superare, o per l'insufficienza di diametro delle tubazioni, o per la scarsa potenza o mancanza di un sistema di pompaggio, proprio in piena stagione estiva si formarono, per la pressione dei liquami, dei grossi bubboni sull'asfalto della banchina, che costrinsero gli addetti a ripristinare il vecchio sistema dello scarico delle fogne nelle acque del porto.

Mi permetto qui di do-

Dal taccuino

Il 16 gennaio u.s., a Porto Azzurro, sono state celebrate le nozze del sig. Renzo Nuti con la signorina Maria Teresa Parlanti. Testimoni: per la sposa i signori Franco Ridi e Aurelio Parlanti; per lo sposo Angelino Cortesi e Attilio Pisani.

La coppia è stata festeggiatissima nel corso di un signorile rinfresco tenuto all'Hotel Adriana di Portoferraio.

Mentre porgiamo agli sposi auguri vivissimi di tanta felicità, ci ralleghiamo con i genitori, gli amici Ulisse e Celestina Nuti e Elbano e Olga Parlanti.

A Sant'Angelo Lodigiano è nata Laura, per la gioia del concittadino Carlo Zecchini e della sua signora Anna.

Auguri di ogni bene alla neonata e ralleghiamoci vivissimi ai genitori ed ai nonni, gli amici Gino e Silvana Zecchini e Abele e Stefania Pavesi.

A Chiavenna (Sondrio) il 20 Dicembre u.s. è nata Mariangela, una bella bambina che ha allietato la casa del Maresciallo Piero Bianchi, della Compagnia Carabinieri dell'Elba, e della sua signora Giuseppina.

Auguri di un lieto avveni-

re alla neonata e ralleghiamoci vivissimi ai genitori e ai nonni.

A Genova, contornati dai figli e dai numerosi nipoti il 24 gennaio u.s. hanno festeggiato le nozze d'oro i nostri concittadini Angelo e Maria Del Bono.

Ai signori Del Bono, auguriamo un lungo e sereno proseguimento.

Beneficenza

Rev. Misericordia

Famiglia De Pasquali (nel primo anniversario della morte di Leda De Pasquali-Pasqualini) L. 10.000; Alfredo Casali da Genova L. 10.000.

SS. Sacramento

Famiglia De Pasquali L. 10.000; Alfredo Casali da Genova L. 10.000.

PAL Croce Verde

Famiglia De Pasquali L. 10.000.

Asilo Toniotti

Dipendenti Monte dei Paschi L. 25.000; Le amiche di Gina Dell'Innocenti (in memoria della figlia Gloria (offerta diretta) L. 62.000; Lo zio Gianfranco in memoria della piccola Monica Corsi L. 10.000 (offerta diretta).

BUONE AFFERMAZIONI DELL'AUDACE

Lo scorso numero, nel prospettare le due difficili partite in trasferta, ipotizzavamo un pareggio in almeno uno degli incontri. L'Audace, invece, ha fatto molto di più: le ha pareggiate ambedue guadagnando così due preziosi punti e riscattando lo scacco subito sul proprio terreno ad opera del Rosignano (2-2).

Dobbiamo dire che i biancorossi si sono comportati lodevolmente, disputando con grinta e con buona tattica le gare e riuscendo a conseguire uno 0-0 col Cuoiopeili e un 2-2 con il Castiglione

della Pescaia. I buoni risultati acquistano tanto più valore se pensiamo che si tratta di due squadre di ottima levatura.

E' evidente che gli audaciani vanno mano migliorando e lasciano aiuto a buone speranze.

La compagine bianco rossa si trova ora al nono posto della classifica generale e dovrà affrontare oggi l'incontro casalingo col Pescaia mentre domenica prossima andrà in trasferta sul difficile campo del capolista Piombino. Auguroni ai nostri atleti.

AVIS

Famiglia De Pasquali Lire 20.000; Franca, Cesara e Teresa (nel primo anniversario della scomparsa di Leda De Pasquali Pasqualini) L. 15.000; Alfredo Casali da Genova (in memoria del padre e della madre) L. 10.000; Caterina Buffetti (in memoria di Elvia Meo) L. 10.000; Dipendenti Monte dei Paschi (in memoria di Gino Colombini, padre del collega Franco) L. 25 mila; Domenico Fois da München (Germania) L. 3.500; Ida Paoletti (nel settimo anniversario della scomparsa del marito Paolo) L. 10.000.

Casa di Riposo Traditi

Giuseppe Pasqualini e Signora (nel primo anniversario della scomparsa della sorella Leda De Pasquali Pasqualini) L. 10.000; Sig.ra Caterina Buffetti (nel settimo anniversario della scomparsa del marito Giovanni) L. 10 mila; Marcella Nicolini (in memoria di Cornelia e Angiolina Taddei) L. 5000; Elide Marinari (nel secondo anniversario della scomparsa del marito Giuseppe) L. 15.000.

Il 25 gennaio u.s. è deceduta la signora Ernesta Cardinali Gavassa.

Aveva 84 anni. Di elevate doti di animo, la buona signora Ernesta ha interamente dedicato la vita agli affetti familiari.

Nel Suo ricordo di donna pia, semplice e cordiale, porgiamo al marito, l'amico carissimo comm. Giovanni Gavassa, alle figlie Elsa e Giuseppina ed ai familiari tutti, le espressioni sinceramente sentite del nostro cordoglio.

All'età di 84 anni è deceduto nei giorni scorsi il cavaliere di Vittorio Veneto Giova Battista Gasparri. Molto stimato e ben voluto, lascia nei numerosi amici un vivo e caro ricordo.

Alla famiglia sentite condoglianze.

Nei giorni scorsi è deceduto all'età di 95 anni il signor Massimiliano Moretti, lasciando vivo rampianto. Ai figli ed ai familiari tutti sentite condoglianze.

Dopo la cronaca

DRUGA A SAN GIOVANNI

L'infamante linguaccia ha colto ancora. Certamente che chi ha voluto fare uno scherzo c'è riuscito in pieno. Se è un giovane posso anche perdonarlo, avrà modo nel corso della propria esistenza di ricredersi, ma se è un adulto non posso altro che condannarlo, non si può parlare tanto per parlare, solo gli stolti parlano sempre di quello che non conoscono.

Si può considerare uno scherzo oggi la droga? Nonostante tutto è sempre una cosa seria da considerarsi con molta cautela e non si può spargere la notizia con la stessa facilità di un pettegolezzo di donnette al mercato.

Certamente che oggi è più difficile e combattere la cattiveria e l'ignoranza che la ratiomielite.

Ho scritto questo articolo di mio pugno perchè vorrei cercar di far capire che traffici illeciti, tanto meno di droga in casa mia non ne esistono, io ho voluto creare una casa ospitale, forse in una maniera troppo futurista, dove le persone che la frequentano possono trovare un rapporto amichevole e quello che oggi più di tutto ne sentiamo la necessità del dialogo umano, questo immenso calore che ha finito di vivere creando compartimenti stagni anche in seno alle stesse famiglie.

Per ciò genitore anche se tuo figlio dovesse venire qualche volta a casa mia perchè non provi a seguirlo, invece di buttarlo davanti a quell'orribile televisione con il bottiglione del bianco, puoi darsi che tu ritrovi tuo figlio, e se capita che non ti diverti vuol dire che ormai sei diventato vecchio.

Antonio Gemmi

MALATTIE DEGLI OCCHI dott. V. LA TORRE

Portoferraio - Tel. 92701 Piazza della Repubblica

Il Consorzio Acque-dotti comunica:

Si porta ad opportuna e necessaria conoscenza della cittadinanza che, in seguito a sollecito interessamento della Presidenza di questo Consorzio presso l'Ufficio del Genio Civile Oper. Marittime di Roma e presso la Capitaneria di Porto di Portoferraio, è stato possibile sbloccare la situazione che aveva determinato un temporaneo ristagno dei lavori di posa delle condotte per il collettore fognario del Capoluogo.

In conseguenza sono stati impartiti ordini all'Impresa appaltatrice per la ripresa immediata dei medesimi lungo le Calate del centro, nella zona del Porto, Viale Tesse Tesse e fino alla frazione Carpani.

DA GIOVANNINO Tessuti Abbigliamento. Novità di stagione Confezioni Berretti Impermeabili delle migliori marche Portoferraio - Tel. 92395 Piazza della Repubblica

Bar Roma Portoferraio - Tel. 92278 Piazza Cavour Calata Mazzini Grande assortimento scatolette cioccolatini delle migliori marche Caffè torrefatto delle migliori marche

CASSA DI RISPARMI DI LIVORNO FONDATA NEL 1836 Tutte le operazioni e i servizi di Banca Esposizioni: Via Carducci 226 - Tel. 9315 PORTOFERRAIO

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE fondata nel 1829 153 dipendenze in Toscana Oltre 1200 miliardi di depositi fiduciari Tutte le operazioni e i servizi di banca con l'Italia e con l'Estero Dipendenza di PORTOFERRAIO: Piazza Cavour, 62 tel. 52258

MONTE DEI PASCHI DI SIENA Banca fondata nel 1472 Uffici di rappresentanza a Londra e Francoforte sul Meno corrispondenti in tutto il mondo

363 filiali in Italia

Vinte per sempre le terribili «macchie».

Peter Cox, una parola definitiva contro l'umidità dei muri.

Ora anche all'Elba!

Se avete gravi problemi di umidità dei muri, ecco il metodo Peter Cox, che debella definitivamente l'umidità ascendente. Speciali composti chimici trasfusi nel muro malato impediscono per sempre l'ascesa capillare dell'umidità. E le macchie scompaiono. Peter Cox è l'unica Azienda autorizzata dal Governo Inglese ad intervenire sul patrimonio artistico del Regno Unito. Ora anche in Italia e all'isola d'Elba. Per un problema serio, un serio intervento.



Peter Cox International Rappresentante esclusivo per l'isola d'Elba:

I. FACCHETTI Spartaia di Procchio (Marciana) tel.: 0565/907.481

Il problema delle case al mare.

Chi ne è vittima sa quanto sia dura e spesso vana la lotta contro l'umidità. La Peter Cox ha vinto questa lotta. Risultati definitivi anche in 24 ore: il tempo di instillare nei muri (per mezzo di piccoli fori, senza pasticcini in casa) lo strato deumidificante. Referenze? Palazzo Barberini a Roma, il Castello di Chantilly a Parigi, la cattedrale di York, centinaia di monumenti salvati e... forse la vostra casa. Ispezioni, consulenza e preventivi senza impegno e garanzia di 20 anni. Sicurezza Peter Cox.

garanzia: 20 anni!

Riunione a Rio Marina per le miniere

Il 15 gennaio u.s. nella sala consiliare del Comune, si sono riunite le Organizzazioni Sindacali della zona, la Federazione Unitaria Lavoratori Chimici, il Consiglio di Fabbrica delle Miniere Italsider, gli Amministratori Elbani e le forze politiche e sociali, per discutere una ipotesi di piattaforma rivendicativa preparata dai sindacati di categoria e da presentare alle controparti padronali e governative.

Vita dei partiti

Domenica 23 gennaio presso la sez. del PCI di P. Azzurro, è stato celebrato il 56.º anniversario della fondazione del PCI. La manifestazione era presieduta da Tedeschi e Venturucci ed è stata introdotta dal seg. di Zona dell'Elba Fabrizio Antonini, il quale ha sottolineato, che il posto che il PCI in 56 anni di esistenza ha conquistato e la funzione che esso oggi assume, confermano pienamente la necessità e il valore storico della sua nascita e che lo stato del Paese e la profonda crisi economica, morale, sociale e politica, pone oggi con forza l'esigenza urgente della partecipazione del PCI ad un governo di emergenza.

Alla affollata e riuscita manifestazione hanno aderito, portando una loro autonoma espressione di augurio e di salute insieme ad un impegno per uno sforzo comune sui problemi di Porto Azzurro, dell'Isola e della Nazione, Carlo Simoni in rappresentanza della DC, Alberto Ricci per il PSI, Torquato Mandrich per il PSDI e Mario Martorella che ha portato il saluto dei lavoratori della Toramar; era inoltre presente una delegazione del PRI. Al termine della assemblea il più giovane componente del direttivo di sezione Niccolò Fiorentini ha offerto a nome dei comunisti di Porto Azzurro una targa ricordo a Angelo Ceccoli come riconoscimento dell'impegno e dell'attività svolta in tanti anni di militanza attiva nelle file del Partito Comunista Italiano.

Annunci economici

OTTIMO AFFARE VENDESI avviatissimo negozio ferramenta, con annessa rivendita generi mono-olio posto in Carpani - Portoferraio. Telefonare 92306.

TRADUZIONI IN TEDESCO prof. W. Amlong, Piazza n. 2 Seccheto.

VENDESI mobili camere di albergo buono stato. Rivolgarsi Albergo Arrighi, Albergo Belmare, Mobilificio Gambelunghe, Porto Azzurro.

MARINA DI CAMPO località «Gli Alzi» vendesi fabbricato 10 camere tutte con doccia e water, soggiorno, bar, terreno alberato, posteggio macchine, riscaldamento centrale a gasolio, depositi acqua, autoclave. Volendo divisibile in due appartamenti. Oppure cedesi per gestione albergo stagione '77. telefonare a Marina di Campo (0565) 976610, a Firenze (055) 52731.

VENDESI Albergo in Portoferraio (compreso Ristorante attrezzatissimo mq. 160) Terrazza coperta mq. 200 circa, il tutto oltre 1000 mq. coperti. Trasformabile dato la posizione centrale per qualsiasi attività commerciale. le od altro. Telefonare 93217

A Schiopparello - Portoferraio - VENDESI CASETTE PER VACANZE con giardino, riscaldamento, mutuo quindicennale, distanza m. 800, vista mare. Rivolgersi a Portoferraio: geom. Amrosi, Tel. (0565) 92735; a Marina di Campo: geom. Bonini, tel. (0565) 97544.

VENDESI villino libero con giardino e terreno fabbricativo loc. Le Ghiale tel. 92680 Portoferraio.

VENDESI GIULIA 1300 ottime condizioni. Telefonare 93534.

to valido dai presenti che hanno espresso solidarietà e impegno incondizionato a sostegno delle rivendicazioni dei lavoratori.

Per le pratiche commerciali

La Camera di Commercio di Livorno comunica:

* Per la presentazione delle denunce d'iscrizione, modificazioni, richiesta di certificati, informazioni ecc., un nostro incaricato riceverà il pubblico presso il Comune di Portoferraio (Ufficio Commercio) per l'anno 1977, dalle ore 9 alle ore 12, nei giorni sottoidicati:

Table with columns for month and day, listing commercial office hours for 1977.

Dati meteorologici

Mese di Dicembre 76. Table with meteorological data: temperature, humidity, wind, etc.

ARREDAMENTI CRECCHI GIOVANNI Mobilificio Artigiano CG. Address: SELVATELLE (PI) Via Volterrana, 186. Tel. 65.1.18.

Falegnami Associati PORTOFERRAIO Salita S. Rocco Mobili e infissi Lavorazione accurata

La Ruota Bar - Gelateria (produzione propria) Tavola fredda Snak Bar. Terrazza panoramica (con musica stereo) per: Coktails, Matrimoni e manifestazioni in genere. Aperto fino a tardi MARINA DI CAMPO Tel. 976900

MALATTIE DELLA PELLE E VENEREE Spec. Dr. P. MARSILI Radium - Elettroterapia. Portoferraio: Ospedale Civile, la prima domenica mattina di ogni mese. Piombino: Pubblica Assistenza, Via G. Bruno 23 ogni Venerdì dalle ore 11,30 alle 13,30. Livorno: Corso Mazzini 154 - tel. 33193. Aut. Com. San 13-2-1956

dott. G TOZZI Medico Chirurgo Specialista malattie bambini. Ambulatorio: Portoferraio Piazza Cavour, 28. Feriali ore 9-12 16-18. Autorizz. pref. 11379 San del 26 Marzo 1955

STUDIO TECNICO Ing. dott. B. Provenzali PORTOFERRAIO P.zza Cavour 40 - tel. 93079. Progetti e direzione lavori di opere di ingegneria civile

Studio di direzione e consulenza aziendale Prof. Sergio Costa Dottore Commercialista Revisore ufficiale dei conti Consulenza fiscale, I.V.A., Consulenza del lavoro. Contabilità e bilanci Società. Portoferraio 93640 Piazza Cavour 53 Capoliveri - P.zza Garibaldi

GEOMETRA Mario Cignoni Studio P.zza del Popolo, 3 p. 2° Portoferraio. Progettazioni edili e stradali - Confinamenti - Rilievi topografici - Successioni e divisioni patrimoniali. Orario per il pubblico dalle ore 9 alle ore 12 escluso sabato e festivi

Rag. Leo Mancusi Commercialista Portoferraio - Tel. 92281 Piazza Cavour 49. Amministrazioni - Libri - Jaga - Cessioni - Rilevazioni Aziende - Dichiarazioni redditi - Consulenze fiscali, commerciali ed in materia di previdenza sociale

La calzoleria Valli presenta tutte le novità del calzaturificio VARESE, U. ROMAGNOLI, BORRI VICTORIA e BORRI PIUMA Portoferraio Via Guerrazzi - Tel. 92127

Ditta P. PAOLINI RADIO - TV ELETTRODOMESTICI LAMPADARI Via Carducci - Tel. 92128 PORTOFERRAIO

V. DELL'AMORE - P. VIRGILIO 18 - L. LAVANDERIA - CALATA M. CARPANI 3. SOLE. Tel. 9255

COMITATO DI REDAZ. Direttore Prof. Alfonso Preziosi. Condirett. respons. Leonida Foresi. Redattore capo Fortunato Colella. Cancelliera Trib. Livorno Aut. n. 103 del 24-12-1952. Tipografia Popolare Portoferraio

DIFFONDETE IL CORRIERE

Toscana Regionale Marittima s.p.a. TO.RE.MAR. LINEA A/1 LIVORNO - P.FERRAIO. LINEA A/2 PIOMBINO - P. FERRAIO. LINEA A/3 PORTO AZZURRO - RIO MARINA - PIOMBINO. Table with departure times and prices.

NAV. AR. MA. S.p.A. Cagliari AGENZIA DI PORTOFERRAIO - Viale Elba 2 - Tel. 92133. Table with departure times and prices for various routes.

Agenzia Viaggi e Turismo TESI PORTOFERRAIO, Calata Italia n. 8-9-10. Telefono n. 92386/7 - Telex n. 50226. Biglietteria a ferroviaria per Italia ed Europa.

NUOVO NEGOZIO Cornici in legno e in gesso - Rosoni - Carte da parati Mantovane - Moquette e altri generi di arredamento. Plastica per pavimenti TESTI GIULIO PORTOFERRAIO - Via Garibaldi 37

TUTTA L'EDILIZIA ELBANA IN FUNZIONE TURISTICA. PORTA UN SOLO NOME NEL CAMPO DEI LATERIZI. La Magona di Cecina. ALBERGO IMPERIA Aperto tutto l'anno. Riscaldamento centrale - Camere con bagno. Lo Chef LANDI MARCELLO vi farà degustare le sue specialità nel RISTORANTE TIPICO. Rendez-Vous «DA MARCELLO» CUCINA ALLA BRACE - Aperto tutto l'anno. Piazza della Vittoria - MARCIANA MARINA Tel. 99251

alpa la barca a vela per tutti. Concessionario esclusivo per l'Isola d'Elba Romano Lino MARCIANA MARINA - Tel. (0565) 99082

Leone Mare LIVORNO - Via dei Lanzi 27/29 tel 26446-8050-44 ISOLA D'ELBA - MARINA DI CAMPO Via Roma - telef. 97321 - 97042. CANTIERI: ALPA - AQUASPORT - CHRIS-CRAFT CORONET - CONAPLATIC - BOSTON - LORD PLASTIC PLASTIVELA - RIO - SESSA - SIPLA - ROGA VANGUARD - AERSARDA - ZODIAC - EUROVINIL MOTORI: AIFO - CARNITI - CRESCENT - PENTA VOLVO PENTA. ABBIGLIAMENTO NAUTICO: CLUB MARE - HELLY HANSEN - HENRI LLOYD - PETER STORM - TRICOMER COLMAR - TURBO - ELVSTROM - Mc GREGOR - POSER - DUNLOP. ATTREZZATURE SUB: CRESSI - MARES - TECNISUB ACCESSORI - VELE - MOBILI DI BORDO DA DEMOLIZIONI NAVALI TUTTO PER LA NAUTICA - MERCATO USATO OFFICINA Assistenza rimessaggio: LIVORNO - Scalj Monte Pio

CERAMICHE D'AGOSTINO Nuovo negozio di vendita PORTOFERRAIO - Via Manganaro 98/100 - Tel. 93357 Depositaria Impresa COMM. LELIO LOGI

CAPRICCIO MARINA DI CAMPO Tel. 97032. Stabilimento balneare - Bar - Ristorante - Pizza - Toast Servizio fino a notte inoltrata - Aperto tutto l'anno

La Lanterna Specialità marinare: PORTO AZZURRO Tel. 95026. Risotto alla pirata - Penne in barchetta - Cacciucco Linguine alla marinara - Bucatini alla marinara Dentice al cartoccio. Nuove camere con moderno impianto di termosifoni Tutte con doccia - Acqua corrente calda e fredda. Trattamento di pensione - Locale caratteristico

Hotel-Ristorante Bar - Sale per banchetti Discoteca - TV per prenotazioni tel. 966212-13-14 GOLF CLUB ACQUABONA Aperto tutto l'anno con le sue rinomate specialità

DITTA MANRICO BONI Via Garibaldi - PORTOFERRAIO. Camicie PAVONE - Confezioni di lusso TOSCA Tessuti, Mercerie, Mode, Crine vegetale, Lana materassi

FERRO BATTUTO MARIANELLI Lavorazione a mano - Alari e Rastrelliere per caminetti Lampadari - Porta piante - ecc. Via E. Gasperi 43 - PORTOFERRAIO

PENSIONE RISTORANTE Belmare Riscaldamento centrale - Camere con bagno PORTO AZZURRO - Tel. 95012 - Aperto tutto l'anno

PENSIONE - RISTORANTE La Cernia 57030 Marciana-S. ANDREA - Isola d'Elba - Tel. (0565) 99871 m. 150 dalla spiaggia - Giardino - Parcheggio CAMERE CON DOCCIA - BUNGALOW

PENSIONE - RISTORANTE (Nuova gestione) MONTECAPANNE POGGIO TERME. PIETRO ex gestore del Ristorante «La Ruota» di Marina di Campo invita la sua affezionata clientela a gustare le sue specialità nel ristorante all'aperto sotto i pini. Tel. 99083

Bar Ristorante GARDEN Pizzeria Propr. Luigi Bombara Via V. Emanuele PORTOFERRAIO Tel. 93452. Moderno - Accogliente - Familiare. Le migliori specialità marinare - Attrezzatura particolare per Banchetti - Comunioni - Matrimoni ecc.

Ditta MARCHESCHI ELBANO Concessionario LIQUIGAS e PLEIN AIR. Tutti gli articoli per campeggi. Piazza Hutre - PORTOFERRAIO - Tel. 92274

Hotel Emy Albergo Falconetta Ristorante Le Ghiale PORTOFERRAIO - Tel. 92370 - 92130 - 92276. Tutti i comfort - Pensione completa - Camere riscaldate Propr. ELVIO GUERRA l'uomo che ha soltanto amici APERTI TUTTO L'ANNO

hotel GARDEN SCHIOPPARELLO (nel golfo di Portoferraio) tel. 966043. Pineta e spiaggia privata

hotel DESIREE SPARTAI (Procchio) - Tel. 907502. Una cucina di prim'ordine con tutte le specialità marinare. Deliziosa spiaggia - Tennis - Perfetto comfort

PASTICCERIA FIORENTINA MAZZOLI V. e FIGLIO Via Roma - PORTOFERRAIO - Tel. 92016. Pasticceria fresca e secca - Dolci per matrimoni, cinesime, comunioni, battesimi

RISTORANTE ZI' ROSA Piazza A. Citi - PORTOFERRAIO - Telefono 92787. CARATTERISTICO LOCALE SUL MARE

HOTEL RISTORANTE LO SCIROCICO FETOVAIA - Isola d'Elba - Tel. (0565) 97760 - 97731. Sito nella più bella bala dell'Isola d'Elba. Tutti i confort. Aperto tutto l'anno

Pensione Bel Tramonto APERTO TUTTO L'ANNO. Mostra permanente minerali Tel. 99827. Piscina - Parco giochi bambini MARCIANA - PATRESI Isola d'Elba

Hotel DI PROCCHIO nell'incantevole GOLFO DI PROCCHIO - Tel. 90747-8-9 APERTO TUTTO L'ANNO - RISCALDAMENTO CENTRALE - 130 POSTI LETTO COMPLETI DI BAGNO - OTTIMA CUCINA - A 100 METRI DAL MARE